



Ассамблея

Distr.: General
24 May 2019
Russian
Original: English

Двадцать пятая сессия

Кингстон, 1–26 июля 2019 года

Пункт 6 предварительной повестки дня^{*}
**Рассмотрение просьб о предоставлении статуса
наблюдателя в соответствии с пунктом 1 е)
правила 82 правил процедуры Ассамблеи**

Просьба о предоставлении статуса наблюдателя в соответствии с пунктом 1 е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи, подаваемая от имени Научно- исследовательского института устойчивого развития

Записка секретариата

1. 9 ноября 2018 года Научно-исследовательский институт устойчивого развития направил Генеральному секретарю Международного органа по морскому дну письмо с просьбой о предоставлении ему статуса наблюдателя в Ассамблее Органа. Текст письма, полученного от заявителя, и дополнительная информация в этой связи содержатся в приложениях I и II к настоящей записке.

2. В соответствии с пунктом 1 е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи неправительственные организации, с которыми Генеральный секретарь достиг договоренностей в соответствии с пунктом 1 статьи 169 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и другие приглашенные Ассамблей неправительственные организации, которые продемонстрировали свой интерес к вопросам, рассматриваемым Ассамблей, могут принимать участие в Ассамблее в качестве наблюдателей.

3. В пунктах 5 и 6 того же правила также предусматривается, что наблюдатели, упомянутые в пункте 1 е) этого правила, могут присутствовать на открытых заседаниях Ассамблеи, а по приглашению Председателя и с одобрения Ассамблеи — делать устные заявления по вопросам, входящим в сферу их деятельности, и что письменные заявления, представляемые упомянутыми в пункте 1 е) указанного правила наблюдателями в рамках их деятельности и имеющие отношение к работе Ассамблеи, распространяются секретариатом в представленном количестве и на представленных языках.

* ISBA/25/A/L.1/Rev.1.



Приложение I

Письмо Научно-исследовательского института устойчивого развития, Индия, от 9 ноября 2018 года на имя Генерального секретаря Международного органа по морскому дну

В соответствии с правилом 82 правил процедуры Ассамблеи Международного органа по морскому дну Научно-исследовательский институт устойчивого развития, Индия, подает заявку на участие в заседаниях Органа в качестве наблюдателя, в том числе на двадцать пятой сессии, которая состоится в 2019 году.

Научно-исследовательский институт устойчивого развития, Индия, имеет консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций, Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Конференции Организации Объединенных Наций по финансированию развития, Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Программе «Человек и биосфера» Комитета по всемирной продовольственной безопасности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Научно-исследовательский институт устойчивого развития, Индия, также имеет статус наблюдателя при Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам Организации Объединенных Наций.

Научно-исследовательский институт устойчивого развития, Индия, принимает участие в глобальной оценке сохранения ресурсов морей и океанов, деятельности научной сети по океанам и совместных программах ЮНЕСКО-Межправительственной океанографической комиссии и Всемирной метеорологической организации по океанографии, просвещению и накоплению знаний в вопросах, связанных с Мировым океаном, управлению ресурсами Мирового океана, защите морской среды, справедливому совместному использованию общемировых ресурсов, наблюдению за Мировым океаном, глобальной и региональной оценке биоразнообразия прибрежных районов, морей и океанов и их сохранению и обзору Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам.

Научно-исследовательский институт устойчивого развития, Индия, хотел бы подать заявку на получение статуса наблюдателя в Международном органе по морскому дну, чтобы иметь возможность вносить вклад в работу Органа по повышению осведомленности об океанографии и политике управления ресурсами Мирового океана в целях обеспечения устойчивости и защиты окружающей среды при добывочных работах на глубоководных участках морского дна и расширения участия в области науки и политики Органа.

Мы просим вас рассмотреть заявку Научно-исследовательского института устойчивого развития, Индия, на получение статуса наблюдателя на следующей сессии Международного органа по морскому дну в 2019 году.

(Подпись) Нарендра Кумар Чоудхари

Приложение II

Дополнительная информация к запросу Научно-исследовательского института устойчивого развития, Индия, о предоставлении статуса наблюдателя в Ассамблее Международного органа по морскому дну.

1. Name of organization

Institute for Sustainable Development and Research, India

2. Registered address

Institute for Sustainable Development and Research, India, 08, Rumani Manzil, Pipeline, Linkroad, Barvenagar, Mumbai, 400084, India

3. Registration details

Registered organization under Societies Registration Act 1860 and Bombay Public Trust Act 1950 of the Government of India.

Consultative Status with the United Nations Economic and Social Council; UN-ECSOC and other intergovernmental organization working in the field of Coastal, Ocean and Marine science.

4. Names of proposed primary representatives

(a) Dr. (Mrs) Kalpana Chaudhari, Vice President, Institute for Sustainable Development and Research, India

Email: isdrklc@hotmail.com

(b) Dr. Paruthummootil Jacob Philip, Secretary, Institute for Sustainable Development and Research, India; Email: pjphilipisdr@gmail.com

5. Aims and object of the Institute

The Institute for Sustainable Development and Research, India, participates in the global assessment on marine and ocean conservation, Ocean Knowledge Action Network, UNESCO-IOC and WMO programs on Ocean science, Ocean Education and capacity building, Ocean governance, protecting marine environment, equitable sharing of global commons, ocean observation, Global and regional Assessment of coastal, ocean and marine Biodiversity and conservation, Review of Platform on Biodiversity and Ecosystem Services.

6. Recent activities related to ocean and marine science and governance

(a) The Institute contributed and participated in the 12th meeting of Bureau and Multi Expert panel meeting of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES) of the United Nations, Bonn, Germany, 22–26 Oct. 2018.

(b) The Institute contributed in the High Level Scientific Conference: “From COP21 towards the United Nations Decade of Ocean for Sustainable Development (2021–2030), UNESCO, Paris, France, from 10–11 September 2018.

(c) The Institute contributed and participated in the World Meteorological Organization — UNESCO Intergovernmental Oceanographic Commission joint

Technical Commission for Oceanography and Marine Meteorology (JCOMM-5), Marine Technical Conference at Geneva, Switzerland, 22–24 Oct. 2017.

(d) The Institute contributed and participated in UNESCO International Hydrological Program and International Association of Hydrological Science joint scientific Assembly on Application of Information and Communication Technologies for Transboundary Water Governance and Diplomacy in Indo-Pacific and Beyond, 10–14 July 2017, Port Elizabeth, South Africa.

(e) The Institute contributed and participated in Workshop organized by Future Earth Ocean Knowledge Action Network on “Scoping Workshop on the Development of an Integrative Ocean Research Network” At Kiel University, Germany, 4–6 Dec. 2016, Kiel, Germany.

(f) The Institute contributed and participated in G-20 Summit 2017/T20 Innovation Forum on new supply, new impetus, new cooperation, and innovation to lead the future 2017 for Digital Governance For Implementation Of The 2030 Agenda For Sustainable Development from May 5–7, 2017, Hangzhou, China.

(g) The Institute contributed in the program of International Centre for Theoretical Physics, ICTP, Trieste, Italy, South Caucasus, Black Sea Regional Climate Conference, Batumi, Georgia, from 3–5 October 2017.

(h) The Institute participated and contributed in on Bridging Social And Natural Science Uncertainties And Changes In Marine Ecosystem: Evaluating The Impacts Of Climate Change And Management Strategy Evaluation Using Application Of e-Governance And ICTs at Integrated Marine Biosphere Research (IMBeR) organized IMBIZO-5 on Marine Biosphere Research for a Sustainable Ocean: Linking Ecosystems, Future States and Resource Management; Woods Hole Oceanographic Institute, MA, USA, 2–5 Oct. 2017.

(i) The Institute contributed and participated in The 2018 Ocean Sciences Meeting (OSM), co-sponsored by the American Geophysical Union (AGU), the Association for the Sciences of Limnology and Oceanography (ASLO), and The Oceanography Society (TOS) from 11–16 February 2018 in Portland, USA.

(j) The Institute participated in the Our Ocean Conference organized by the Government of the Republic of Indonesia and the Sustainable Ocean Alliance on Our Ocean, Our Legacy Youth Leadership Summit, take from October 29–30, 2018 in Bali, Indonesia.

(k) The Institute contributed and participated in 2018 China Yangling Ministers’ (Governors’) Round-Table and T20 Innovation Forum for Agriculture and Science, Technology and Innovation of G20 Agriculture Ministers Meeting 2018 on Challenges and Opportunities in Ocean and Marine Governance in Building Belt and Road: Innovation and Co-operation to achieve 2030 Sustainable Development Agenda from 2–4 Nov 2018 at Yangling, China.

(l) The Institute contributed and participated in Global Forum on Fisheries Science in the Mediterranean and the Black Sea organized by General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM) Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) from 10–14 Dec. 2018 at FAO HQ, Rome, Italy.

(m) The Institute contributed and participated the special session on Policies and Strategies for Ocean and Marine Governance: North-South participation for Economic and Social development of Coastal Regions at Fourth Xiamen Symposium on Marine Environmental Sciences organized by State Key Laboratory of Marine Environmental Science (MEL), Xiamen University from 6–9 Jan. 2019 at Xiamen, China.

(n) The Institute contributed and participated in Global Engagement meetings (GEM) of Global Challenge Research Fund (GCRF), The Research Council UK (RCUK) on Sustainable Development Agenda 2030 and regional development at Colombia in Oct. 2017 and Global Engagement meetings (GEM) in Kenya, Jan. 2018.

7. Structure

The Institute for Sustainable Development and Research, India, is governed by the Executive Council and the General Council as per the Societies Registration Act 1860 and Bombay Public Trust Act 1950 of Government of India.

8. Member organizations of the Institute

The Institute for Sustainable Development and Research, India, has signed Memorandum of Understanding with several universities, research and training institutes in North-South region. The institute has received observer status with several intergovernmental organizations and UN-ECOSOC partners.

9. Participation of Institute in coastal, ocean and marine science and governance research programme

- (a) Indian Centre for Advancement of Research and Education, Haldia (ICARE), India
- (b) Future Earth Ocean Knowledge Action Network, USA
- (c) American Geophysical Union (AGU), USA
- (d) The Association for the Sciences of Limnology and Oceanography (ASLO), USA
- (e) The Oceanography Society (TOS), USA
- (f) State Key Laboratory of Marine Environmental Science (MEL), Xiamen University, China
- (g) The Woods Hole Oceanographic Institute, USA
- (h) Integrated Marine Biosphere Research (IMBeR), Norway
- (i) Kiel University, Germany.
- (j) The GEOMAR Helmholtz Center for Ocean Research, Kiel, Germany
- (k) Global Challenge Research Fund (GCRF), The Research Council UK (RCUK), U.K.
- (l) World Meteorological Organization – UNESCO Intergovernmental Oceanographic Commission joint Technical Commission for Oceanography and Marine Meteorology, Geneva, Switzerland
- (m) The International Centre for Theoretical Physics, ICTP, Trieste, Italy
- (n) International Association of Hydrological Science U.K.
- (o) Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Rome, Italy